

# Ulcerative Colitis

Ulcerative colitis is a bowel disease. The cause is not known. The inner lining of the colon, also called the large intestine, becomes irritated or inflamed. Tiny sores or ulcers form. This often starts in the lower part of the colon and can spread.

## Signs

You may have some or all of the these signs:

- Stomach pain
- Diarrhea
- Bleeding in stool or from the rectum
- Fatigue
- Loss of appetite
- Weight loss
- Loss of body fluids, also called dehydration

## Your Care

Your doctor will check you and order tests. These tests may include:

- A stool sample to test for blood.
- A barium enema to see an x-ray picture of the colon.
- A test to look at the inside of the rectum and colon. Sometimes a tissue sample, called a biopsy, is taken to be checked in the lab.

Your treatment may include:

- Avoiding foods that worsen your signs
- Medicines to control colon inflammation
- Surgery

**Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.**

# Rectocolite ulcéro-hémorragique

La rectocolite ulcéro-hémorragique est une maladie des intestins. La cause est inconnue. La paroi interne du côlon, également appelé gros intestin, est irritée ou inflammée. De minuscules lésions ou ulcères apparaissent. La maladie se déclare souvent en premier lieu dans la partie inférieure du côlon et peut se propager.

## Signes

Vous pourrez présenter certains de ces signes ou tous ces signes :

- Douleur abdominale
- Diarrhée
- Sang dans les selles ou le rectum
- Fatigue
- Perte d'appétit
- Perte de poids
- Perte de fluides corporels, qu'on appelle également déshydratation

## Vos soins

Votre médecin vous examinera et vous fera passer des examens.

Ces examens sont :

- Un prélèvement de selles pour vérifier la présence de sang.
- Un lavement baryté pour prendre une radiographie du côlon.
- Un examen pour regarder à l'intérieur du rectum et du côlon. Parfois, un échantillon de tissu, appelé biopsie, est prélevé et analysé en laboratoire.

Votre traitement peut comprendre :

- D'éviter les aliments qui aggravent vos signes
- Des médicaments pour contrôler l'inflammation du côlon
- La chirurgie

**Parlez avec votre médecin ou votre infirmière si vous avez des questions ou des inquiétudes.**

Ulcerative Colitis. African French.

10/2005. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at [www.healthinfotranslations.com](http://www.healthinfotranslations.com).